

IT-TNEJN
TAL-ĠIMGHA MQADDSA

Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Infahhru b'lehen wiehed
u nsebbhu r-rebha kbira
li ġieb il-Feddej tagħna
bis-sagrifiċċju tiegħu:
u lis-salib inweggħu,
stendard hekk mimli glorja.

Kif l-ewwel bniedem tqarraq
u daq il-mewt mill-frotta
li kiel bi ħsara tiegħu,
il-ħniena ta' minn ħalqu
wegħditu dik is-siegħa
fejqaq mill-istess għuda.

Fil-pjan tas-salvazzjoni
hekk kien meħtieġ għalina,
biex l-għerf ta' Alla jegħleb
ħżunit il-qarrieq tagħna,
u l-għodda stess ta' l-għadu
jagħtiha lilna b'duwa.

Kif waslitolna l-milja
taż-żminijiet, skond kelmtu,
bagħat il-Missier lil Ibnu,
Hallieq tad-dinja kollha,
li tnissel f'guf t'Omm Vergni,
u tweled bniedem bħalna.

Magħluqa t-tletin sena
ta' ħajtu bħala bniedem,
minn rajh il-Feddej tagħna
fi driegħ il-mewt ingħata:
Haruf bla dnuq, sar vittma
fuq is-Salib għall-ħtija.

Tingħata dejjem glorja
kif lill-Missier u 'l-Iben
hekk lill-Ispirtu s-Santu,
it-Trinità qaddisa,
li l-grazzja tagħha fdietna
u dejjem qieghda żżommna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Agħtini widen, Mulej, u fittex eħlisni.

Salm 30 (31):1-17, 20-25

I

Fik, Mulej, jien nistkenn; *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieh ismek mexxini u wennisni.
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Int tobġhod 'il min iqim allat fiergħa; *
imma jien fil-Mulej nittama.

Nifraħ u nithenna għat-tjieba tiegħek, †
int, li rajt l-hemm tiegħi, *
li għaraft id-diqta ta' qalbi.
Ma tlaqtnix f'idejn l-għedewwa, *
imma qegħedtli fil-wisa' riglejja.
Glorja.

Ant. 1: Aġhtini widen, Mulej, u fittex eħlisni.

Ant. 2: Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek, Mulej.

II

Henn għalija, Mulej, għax ninsab fil-hemm, †
infnew għajnejja minħabba d-dwejjaq, *
ruħi wkoll u l-ġewwieni tiegħi.
Infriet ħajti bl-għali, *
u bl-ilfiq is-snin ta' ħajti;
minħabba fil-hemm naqsitni saħħti, *
u tmermer għadmi kollu.

Minħabba l-għedewwa tiegħi kollha, *
jien sirt ħaġa ta' min ikasbarha;
Ħaġa ta' twerwir għall-ġirien tiegħi, *
u ta' biża' għal min jafni.
Dawk li jarawni barra *
jaħarbu minni.

Intlift minn sensija bħal wiehed mejjet, *
sirt bħal ġarra mkissra.
Għax smajt l-għajdut tal-kotra fuqi, *
biża' minn kullimkien madwari.
Jiftieħmu bejniethom kontrija, *
jonsbuni biex jeħduli ħajti.

Imma jien fik nittama, Mulej; *
jien ngħidlek: "Alla tiegħi int!"
F'idejk hi xortija, †
eħlisni minn id l-għedewwa, *

minn id dawk li jeħduha kontriġa.
Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek; *
fit-tjieba tiegħek eħlisni.
Glorja.

Ant. 2: Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek, Mulej.

Ant. 3: Imbierek il-Mulej li għamel miegħi għegubijiet ta' tjieba.

III

Kemm hu kbir il-ġid tiegħek, Mulej, *
li inti rfajt għal min jibża' minnek,
li int hejjejt għal min jafda fik, *
quddiem il-bnedmin kollha!

Bil-harsien tiegħek tkenninhom *
kontra t-tnassis tal-bnedmin;
fil-għarix tiegħek taħbihom *
kontra t-tqassis ta' l-ilsna.

Imbierek il-Mulej li minn belt qawwija *
għamel miegħi għegubijiet ta' tjieba.
Jien għedt fil-fixla li kelli: *
"Ninsab maqtuġħ minn taħt għajnejk."
Imma int smajt lehen it-tħannin tiegħi *
meta sejjaħt l-għajnuna tiegħek.

Hobbu l-Mulej, ħbieb tiegħu kollha. †
Lit-twajbin iħarishom il-Mulej, *
imma jpattiha sewwa lil min jimxi bil-kburija.
Issaħħu u qawwu qalbkom, *
intom ilkoll li tittamaw fil-Mulej.
Glorja.

Ant. 3: Imbierek il-Mulej li għamel miegħi għegubijiet ta' tjieba.

V/. Meta nintrefa' mill-art.

R/. Niġbed lill-bnedmin kollha lejja.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ittra lill-Lhud

Lhud 10:19-39

Fidi sa l-aħħar. Il-ħaqq li ġej

Huti, ladarba għandna l-fiduċja li nidhlu fis-santwarju bis-saħħa tad-demmi ta' Ġesù billi ngħaddu mit-triq, ġdida u ħajja, li hu fetħilna 'l ġewwa mill-velu, li hu l-ġisem tiegħu stess, u ladarba għandna dan il-qassis il-kbir imqiegħed fuq il-familja ta' Alla, ejjew nersqu b'qalb sinciera u b'fidi shiħa, bi qlubna mnaddfin minn kuxjenza ħażina u l-ġisem tagħna maħsul b'ilma safi. Inzommu shiħ fl-istqarrija qawwija tat-tama tagħna, għax ta' kelmtu huwa dak li għamlilna l-wegħda. Naraw kif nistgħu nħajru lil xulxin għall-imħabba u għall-għemil tajjeb. Ma ninqatgħux mill-laqgħat tagħna flimkien, kif ħadu d-drawwa jagħmlu xi wħud, iżda agħmlu l-qalb lil xulxin; u dan wisq aktar għandkom tagħmluh, aktar ma taraw li qiegħed joqrob il-Jum.

Għax jekk wara li ħadna t-tagħrif shiħ tal-verità nidinbu minn rajna, ma hemmx sagrificċju ieħor għad-dnub xi jsir. Jibqgħalna biss li nistennew bil-biża' l-ġudizzju u l-ħuġġieġa nar li teqred l-għedewwa ta' Alla.

Jekk wieħed iwarrab il-Liġi ta' Mosè, *jingħata għall-mewt* bla ebda ħniena *fuq il-kelma ta' tnejn jew tliet xhieda*. Aħsbu ftit x'kastig aktar aħrax ħaqqu dak li jkasbar lil Bin Alla, li jniġġes id-demmi tal-patt, li bih tqaddes, u li jmaqdar l-Ispirtu tal-grazzja! Għax aħna nafu min hu dak li qal: '*Tiegħi hu l-ħaqq, jien hu li npatti*', u wkoll: '*Jagħmel ħaqq il-Mulej mill-poplu tiegħu.*' Haġa tal-biża' taqa' f'idejn Alla l-ħaj!

Ftakru f'dawk l-ewwel jiem: lanqas biss ilħaqtu ddawwaltu bit-tagħlim, li ma ġarrabtux bis-sabar taqbida ħarxa. Lil xi wħud fostkom għamlu minnhom spettaklu bit-tagħjir u ħbit quddiem kulħadd; oħrajn minnkomm kellhom jaqsmu fix-xorti ta' dawk li sabu ruħhom f'dawn il-provi. Għax tassew, intom ħadtu sehem fit-tbatijiet tal-prigunieri, u fraħtu meta serqulkom ġidkom, għax tafu li għandkom ġid akbar li jibqa'.

Tarmux, mela, il-fiduċja tagħkom, għax din iġġib magħha ħlas kbir. Tassew li teħtieġu s-sabar biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

Għax '*ftit ieħor, ftit ħafna,*
u dak li għandu jiġi ma jdumx ma jiġi.
Il-bniedem gust tiegħi jgħix bil-fidi ;
imma jekk jerga' lura
jien ma nitgħaxxaqx bih'.

Iżda aħna m'aħniex minn dawk li jerggħu lura, biex nintilfu; aħna minn dawk li jemmnu, biex insalvaw.

RESPONSORJU Lhud 10:35a. 36; Lq 21:19

R/. Tarmux il-fiduċja tagħkom; intom teħtiegu s-sabar, * biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

V/. Jekk tibqgħu sħaħ sa l-aħħar tiksbu rwieħkom. * Biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof Santu Wistin

Niftaħru aħna wkoll bis-salib tal-Mulej

Il-passjoni tas-salvatur tagħna Sidna Ġesù Kristu timliena bit-tama tal-glorja u tgħallimna s-sabar.

L-Iben waħdieni ta' Alla, li hu minn dejjem mal-Missier, ma kienx biżżejjed għalih li jsir bniedem mill-bnedmin, iżda ried ukoll jilqa' l-mewt minn idejn il-bnedmin li hu ħalaq. X'ma jistgħux jittamaw il-qlub tal-fidili mill-grazzja ta' Alla wara dan kollu?

Il-ġid li Alla wiegħed li jagħtina huwa kbir; iżda l-ġid li qegħdin infakkru, u li digà sarilna, huwa wisq akbar. Fejn kienu, jew x'kienu l-fidili meta Kristu miet għall-ħżiena? Min jista' jkollu xi dubju li hu jagħti ħajtu lill-qaddisin meta digà tahom saħansitra mewtu? Il-bniedem dgħajjef x'għandu xi jzommu biex jemmen li l-bnedmin għad jgħixu ma' Alla?

Digà saret ħaġa li hi bil-wisq aktar tqila biex titwemmen, jigifieri, li Alla miet għall-bnedmin.

Għax min hu Kristu, ħlief dak li *fil-bidu kien il-Verb, u l-Verb kien għand Alla, u l-Verb kien Alla?* Dan *il-Verb* ta' Alla *sar bniedem u għammar fostna*: għax fih innifsu ma kellux biex seta' jmut għalina kieku ma ħax minn għandna ġisem li jmut. B'hekk, dak li ma jmutx seta' jmut, għax hekk ried jagħti l-ħajja lil dawk li jmutu, biex, wara li jkun ħa sehem minn dak li hu tagħhom, jagħtihom sehem minn dak li hu tiegħu. Għax aħna f'dak li hu tagħna ma kellniex biex nistgħu ngħixu, kif anqas hu f'dak li hu tiegħu ma kellu biex seta' jmut.

Jigifieri, għamel magħna haġa ta' l-gaħgeb meta hu u aħna hadna sehem minn ta' xulxin: miet bis-saħħa ta' dak li hu tagħna, biex aħna ngħixu bis-saħħa ta' dak li hu tiegħu.

Mela mhux biss ma jmissniex nistħu minħabba l-mewt tal-Mulej Alla tagħna, iżda hi għandha tkun l-aqwa tama u l-aqwa glorja tagħna: għax meta hu ha mingħandna l-mewt li sab fina, għamlilna wegħda sħiħa li għad jagħtina fih innifsu dik il-ħajja li ma stajniex ikollna minna nfasna.

Hu tant habbna li, għalkemm kien bla dnuh, ha għalina l-midinbin dik il-mewt li sħaqqitilna minħabba d-dnuh. Mela issa, dak li jiggustifika kif ma jagħtiniex dak li kisbilna b'gustizzja? Ladarba jwiegħed fis-sewwa, kif ma jagħtiniex il-premju tal-qaddisin dak li ha l-kastig tal-ħatja għalkemm kien bla ħtija?

Mela, huti, nistqarru bla biza' u ngħidu quddiem kulhadd li Kristu miet fuq is-salib għalina: dan ma għandux ibezzagħna jew igegħelna nistħu, imma ngħiduh bil-ferħ u bi ftaħir.

Meta l-apostlu Pawlu kien igib dan quddiem għajnejh, kien jgħid li dan kien il-ftaħir tiegħu. Huwa jsemmilna ħafna ħwejjeġ kbar li Kristu kellu bħala Alla, imma ma qalilniex li jiftaħar bl-għegubijiet ta' Kristu, li bħala Alla mal-Missier ħalaq id-dinja, u bħala bniedem magħna l-bnedmin ħakem fuq id-dinja; qalilna: *Ngħid għalija, ma jkun qatt li niftaħar jekk mhux bis-salib ta' Sidna Ġesù Kristu.*

RESPONSORJU

R/. Naduraw is-salib tiegħek, Mulej, u niftakru fil-passjoni glorjuża tiegħek.
* Ikollok ħniena minna, int li mitt għalina.

V/. Nitolbuk li tgħin lill-qaddejja tiegħek, li inti fdejt b'demmek il-għażiż. *
Ikollok ħniena minna, int li mitt għalina.

Talba

Hares lejna, o Alla li tista' kollox, ara kemm nonqsu fost tant tigrib, ta' bnedmin dgħajfa li aħna, u aghmel li nieħdu r-ruħ għall-merti tal-passjoni ta' Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex ġħinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Sqewh ħall, sawwtuh bil-qasba,
nifduh bl-imsiemer, b'lanza;
mill-ġisem safi ħareġ
u gelgel demmu kollu.
Oh, f'liema xmara nħaslu
is-sema, l-art u l-kwiekeb!

Salib, sinjal ta' mħabba,
int l-aqwa fost is-siġar;
m'hemmx oħra tixbah lilek
fil-frott, fil-ward u l-werqa!
O msiemer, ġħuda ħelwa,
x'piż ħelu rfajtu fuqkom.

O siġra kbira w ġħolja,
il-friegħi tiegħek baxxi,
u rattab l-ebusija
li tatek in-natura:
kun sodda ratba w xierqa
ġħall-ġisem tar-Re tagħna.

Int biss kont dik li sħaqplek
il-prezz tal-fidwa tnewwel,
u tħejji port ġħall-bniedem
biex fih mill-ġħarqa jsalva,
maħsul fid-Demm Imqaddes
li tah il-Ĥaruf t'Alla.

Tingħata dejjem glorja

kif lill-Missier u 'l-Iben
hekk lill-Ispirtu s-Santu,
it-Trinità qaddisa,
li l-grazzja tagħha fdietna
u dejjem qieghda żzommna. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ġesù qal: Għandi ruhi mnikkta għal-mewt; ibqghu hawn u ishru miegħi.

Salm 41 (42)

Bhalma għażziela tixxennaq għan-nixxighat ta' l-ilma, *
hekk tixxennaq ruhi għalik, Alla tiegħi.
Ruhi għatxana għal Alla, għal Alla l-ħaj; *
meta niġi u nara wiċċ Alla?
Id-dmugħ lejl u nhar kien l-ikel tiegħi, *
meta l-jum kollu kienu jgħiduli:
"Fejn hu Alla tiegħek?"
Dan niftakar, u nħoss qalbi tinħall ġewwa fija, *
kif kont nimxi lejn it-tabernaklu tas-sebħ
sad-dar ta' Alla,
fost l-għajjat ta' ferħ u ta' radd il-ħajr, *
qalb folla ferħana.

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u titħawwad ġewwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfahħru; *
hu l-għajjnuna tiegħi u Alla tiegħi!

Tintelaq ruhi ġo fija; †
għalhekk fik niftakar *
minn art il-Ġordan u mill-Ħermon
u mill-muntanja ta' Misgħar.
Minn irdum għal irdum jidwu *
il-ħsejjes qawwija ta' l-ilmijiet tiegħek;
il-ħalel u l-imwieġ kollha tiegħek *
għaddew minn fuqi.

Lejl u nhar il-Mulej jurini l-ħniena tiegħu; *

jien ngħanni u nitlob lil Alla l-ħaj.
Ngħid lil Alla, il-blata tiegħi: "Għaliex tlaqtni? *
Għax għandi ngħix imdejjaq
taħt it-tagħkis ta' l-għadu?"
Kull meta jgħajjrni l-għedewwa tiegħi, †
qishom qed ikissruli għadmi; *
meta jgħiduli l-ħin kollu: "Fejn hu Alla tiegħek?"

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u tithawwad gēwwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfaħħru; *
hu l-għajnuna tiegħi u Alla tiegħi!

Glorja.

Ant. 1: Ġesù qal: Għandi ruħi mnikkta għal-mewt; ibqghu hawn u ishru miegħi.

Ant. 2: Il-ġudizzju ta' din id-dinja qiegħed isir issa; issa se jitkeçça l-prinçep ta' din id-dinja.

Kantiku Sir 36:1-5. 10-13

Henn għalina, Mulej, Alla tal-ħlejjaq kollha, †
u ħares lejna ; *
xerred il-biża' tiegħek fuq il-ġnus kollha.
Erfa' idek kontra l-ġnus barranin, *
ħalli jaraw il-qawwa tiegħek.
Uri lilna l-kobor tiegħek fihom, *
bħalma wrejt lilhom qdusitek fina.
Hekk huma jagħrfu, kif għarafna aħna, *
li ma hemmx, Mulej, Alla ieħor ħliefek.
Erga aghmel il-mirakli u tenni għegubijietek ; *
Sebbaħ lil idek u d-driegħ tal-lemin tiegħek.

Igbor it-tribù kollha ta' Ġakobb ; *
Roddilhom il-wirt li kellhom qabel.
Henn, Mulej, għall- poplu li jgħib ismek, *
għal Izrael, li int tqisu b'ibnek il-kbir.
Ikollok ħniena mill-belt qaddisa tiegħek, *

Ġerusalemm, il-post tal-mistrieħ tiegħek.
Imla 'l Sijon bl-għana ta' tiffirek, *
u s-santwarju tiegħek b'sebħek.
Glorja.

Ant. 2: Il-ġudizzju ta' din id-dinja qiegħed isir issa; issa se jitkeçça l-prinçep ta' din id-dinja.

Ant. 3: Ġesù, li minnu tibda u fih tintemm il-fidi tagħna, qagħad għas-salib bla ma qjies l-għajb tiegħu, u issa qiegħed fil-lemin tat-tron ta' Alla.

Salm 18 (19) A

Is-smewwiet ixandru l-glorja ta' Alla, *
għemil idejh tħabbar il-firxa tas-sema.
Jum lil ieħor jagħti l-aħbar, *
lejl lil ieħor iwassal it-tagħrif.

Ma hemmx aħbar u anqas kliem, *
ma hemmx leħen li ma jinstemax.
Ma' l-art kollha jasal leħinhom, *
mad-dinja kollha jixtered kliemhom.

Lix-xemx għamlilha għarix fihom; †
u hi, bħal għarus ħiereġ minn kamartu, *
ferħana bħal ġgant għall-girja tagħha,
minn tarf is-smewwiet hi toħroġ, †
sat-truf l-oħra d-dawran tagħha; *
xejn ma jinħeba mis-šhana tagħha.
Glorja.

Ant. 3: Ġesù, li minnu tibda u fih tintemm il-fidi tagħna, qagħad għas-salib bla ma qjies l-għajb tiegħu, u issa qiegħed fil-lemin tat-tron ta' Alla.

LEZZJONI QASIRA Ġer 11:19-20

Jien, bħal ħaruf gwejjed meħud għall-qatla, ma kontx naf li kienu qegħdin inassu kontra tiegħi u jgħidu: Ha noqtlu s-siġra bil-frott tagħha; inqacçtuh mill-art tal-ħajjin u ismu ma jiftakruhx aktar. Int, Mulej ta' l-eżerçti, imħallef ġust li

tifli l-qalb u l-moħħ, ħallini nara l-vendetta tiegħek minnhom, għaliex f'idejk irħejt il-kawża tiegħi.

RESPONSORJU QASIR

R/. Mulej Ġesù Kristu, * Int fdejtna b'demmek. Mulej.

V/. Minn kull tribù u lsien, minn kull poplu u ġens. * Int fdejtna b'demmek. Glorja. Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Missier ġust, id-dinja ma għarfitekx, imma jien għaraftek, għax kont int li bghattni.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
hierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Missier ġust, id-dinja ma għarfitekx, imma jien għaraftek, għax kont int li bghattni.

PREĊI

Kristu fdiena u salvana bis-saħħa tal-mewt u l-qawmien tiegħu. Nitolbuh u nghidulu:

Henn għalina, Mulej.

Int tlajt b'rieda sħiħa lejn Ġerusalem biex tbatu u tmut, u hekk tidhol fil-glorja tiegħek:

- wassal il-Knisja tiegħek fil-ferħ ta' l-Għid bla tmiem.

Int ġejt merfugħ 'il fuq u msallab, u ridt li s-suldat jinfidlek ġenbek b'lanza:

- fejjaq, Mulej, il-ġrieħi tagħna.

Int waqqaft salibek fuq l-art bħala s-sigra tal-ħajja:

- xerred bil-kotra l-frott tiegħu fuq dawk li ħadu t-twelid ġdid bil-magħmudija.

Int, kif kont imdendel fis-salib, ħfirt lill-ħalliel li nidem:

- aghder u aħfer lilna, midinbin.

Missierna

Talba

Ħares lejna, o Alla li tista' kollox, ara kemm nonqsu fost tant tiġrib, ta' bnedmin dgħajfa li aħna, u aghmel li nieħdu r-ruħ għall-merti tal-passjoni ta' Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,
qalbna sħiħa fuq it-tama,
u bil-grazzja ta' l-imħabba,
ngħannu l-għieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegha ttieħed
bħal ħaruf għas-sagrificċju;
tghabba bis-salib, ħa jregġa'
lejh in-nagħġa li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu
ħassar il-kundanna tagħna,
hekk mid-dnub iżommna mbieghda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu;
jisma' t-talba fqajra tagħna,
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Qabel il-festa ta' l-Għid, billi kien jaf Ġesù li waslet is-siegha tiegħu, hu li kien ħabb lil tiegħu, ħabbhom għall-aħħar.

F'Nofsinhar

INNU

Kien bil-ghatx bhalissa Kristu,
li f' dal hin ukoll gie msallab;
ghat-talb taghna, jaghti lilna
l-ghatx imbierek tal-gustizzja.

Jalla nhossu l-ghuh ghal Sidna,
biex jitmaghna bih innifsu:
xewqat tajba fina jnissel,
u jharisna minn kull hazen.

Bhala don, l-Ispirtu s-Santu
jaghti l-qawwa lit-talb taghna,
halli nrazznu l-gibdiet koroh,
imma nheggu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra taghna
Alla, Trinita qawwija. Ammen.

Ant. Jiena naghrif in-naghaġ tiegħi, u n-naghaġ tiegħi jagħrfu lili, bhalma l-Missier jagħraf lili u jiena nagħraf lill-Missier; u għan-naghaġ tiegħi nagħti haġti.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Ftit sigħat fadlilha, w tahrab
ma' l-oħrajn din il-ġurnata;
ejjew mela nsejju l-isem
ta' Ġesù w nitolbu mahfra.

Il-halliel, li stqarr htijietu,
qala' l-grazzja minghand Kristu;
bit-tifhir u l-qima taghna,
ahna wkoll insibu l-hniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,
u mid-dlam għad-dawl johroġna;
huwa jnehhi l-għajb tal-ħażen,
biex tkun tidli r-ruħ bl-indafa.
Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Għaliġa l-ħajja hi Kristu, u l-mewt hi rebħ; jien għandi niftaħar bis-salib ta' Sidi Ġesù Kristu.

Salm 118 (119):41-48

VI (Waw)

Ha tinzel fuqi tjubitek, Mulej, *
u s-salvazzjoni tiegħek skond il-wegħda tiegħek.
Mbagħad nagħti twegħiba lil min jgħajjarni, *
għax jiena nafda fil-kelma tiegħek.
Tnehħili qatt minn fommi kliem is-sewwa, *
għax jien fid-digrietu tiegħek nittama.
Inħares il-liġi tiegħek għal dejjem, *
u għal dejjem ta' dejjem.

U nkun bla xkiel fil-mixi tiegħi, *
għax jiena nfittex il-preċetti tiegħek.
U nitkellem fuq il-preċetti tiegħek *
quddiem is-slaten, u ma nistħix.

Nitgħaxxaq bil-kmandamenti tiegħek, *
li jiena ħabbejt.
Nerfa' jdejja lejn il-kmandamenti tiegħek, *
u naħseb fuq il-preċetti tiegħek.
Glorja.

Salm 39 (40):2-14, 17-18

I

Ittamajt b'tama qawwija fil-Mulej; *
hu niżel hdejja u sama' l-ghajta tiegħi.
Minn bir waħxi tellagħni, *
minn qalb il-ħama u t-tajn;
fuq il-blat qegħedli riġlejja, *
u saħħaħli l-mixi tiegħi.
Qegħedli fuq fommi għanja ġdida, *
għanja ta' tifhir lil Alla tagħna.

Ħafna jaraw u jimtlew bil-biża' tiegħu, *
u jittamaw fil-Mulej.
Hieni l-bniedem li jqiegħed fil-Mulej it-tama tiegħu, *
u ma jmurx mal-kburin, mogħtija għall-gideb.
Bla għadd l-ghemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla tiegħi;
ta' l-ghageb il-ħsibijiet tiegħek għalina; *
ħadd ma jhabbatha miegħek!
Irrid inxandarhom u fuqhom nitkellem; *
izda huma ħafna biex insemmihom.

Int ma titgħaxxaqx b'sagrificċji u offerti; *
imma widnejja inti ftaħtli;
ma tlabtnix vittmi tal-ħruq u tat-tpattija. *
Mbagħad jien għedt: "Hawn jien, ġej.
Fil-bidu tal-ktieb hemm miktub fuqi *
li nagħmel ir-rieda tiegħek.
Alla tiegħi, dan jogħgobni; *
il-ligi tiegħek ġewwa qalbi."
Glorja.

II

Xandart il-ġustizzja tiegħek f'ġemgħa kbira; †
xufftejja ma żammejthomx magħluqa. *
Mulej, dan inti tafu.
Ma ħbejtx f'qalbi l-ġustizzja tiegħek; *
il-fedeltà u s-salvazzjoni tiegħek jien ħabbarthom;
ma ħbejtx it-tjieba u l-fedeltà tiegħek *
lill-ġemgħa kbira.

Int, Mulej, la ccaħħadnix mill-ħniena tiegħek; *
it-tjieba u l-fedeltà tiegħek
iharsuni għal dejjem!
Għax għalquni minn kull naħa
ħsarat li ma jingħaddux; *
ħakmuni htijieti u ma nistax nara;
huma aktar mix-xagħhar ta' rasi; *
għandi qalbi maqtugħa.

Ħa jogħgħbok, Mulej, teħlisni; *
Mulej, fittex għinni.
Jithennew u jifirħu bik *
dawk kollha li jfittxuk;
jgħidu dejjem: "Kbir il-Mulej!" *
dawk li jħobbu s-salvazzjoni tiegħek.
Imma jien, fqajjar u msejken, *
għandi 'l Sidi jahseb fija.
Inti l-għajnuna u l-helsien tiegħi; *
iddumx ma tghinni, Alla tiegħi!
Glorja.

Fid-Disgħa ta' filghodu

Ant. Qabel il-festa ta' l-Għid, billi kien jaf Ġesù li waslet is-siegħa tiegħu, hu li kien ħabb lil tiegħu, ħabbhom għall-aħħar.

LEZZJONI QASIRA Eżek 33:10b. 11a

Dnubietna u htijietna jagħfsu fuqna, u minħabba fihom qegħdin ninfnew : kif nistgħu ngħixu ? Daqs kemm jien ħaj, jgħid Sidi l-Mulej, jien ma niħux pjaćir bil-mewt tal-ħażin, imma li l-ħażin jerġa' lura minn triqatu u jgħix.

V/. Ħaqruh, u hu qagħad għalihom.

R/. Bla ma biss fetaħ fommu.

F'Nofsinhar

Ant. Jiena nagħraf in-nagħaġ tiegħi, u n-nagħaġ tiegħi jagħrfu lili, bħalma l-Missier jagħraf lili u jiena nagħraf lill-Missier; u għan-nagħaġ tiegħi nagħti ħajti.

LEZZJONI QASIRA

Ġer 18:20b

Ftakar kif jien waqaft quddiemek biex nitkellem għall-ġid tagħhom, biex twarrab il-korla tiegħek minn fuqhom.

V/. Hu refa' fuqu l-mard tagħna.

R/. Tgħabba bin-niket tagħna.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Għaliya l-ħajja hi Kristu, u l-mewt hi rebħ; jien għandi niftaħar bis-salib ta' Sidi Ġesù Kristu.

LEZZJONI QASIRA Ġer 31:2. 3b. 4a

Dan jgħid il-Mulej: Il-poplu li heles mis-sejf sab ħniena fid-deżert; Iżrael terraq lejn il-mistrieħ tiegħu. Bi mħabba ta' dejjem habbejtek; għalhekk fit-tjieba tiegħi għidtek lejja. Jien nerga' nwaqqfek fuq riglejk, o xebba ta' Iżrael, u inti tieqaf!

V/. Naduraw is-sinjal tas-salib.

R/. Bih għarafna l-misteru tas-salvazzjoni.

Talba

Hares lejna, o Alla li tista' kollox, ara kemm nonqsu fost tant tigris, ta' bnedmin dgħajfa li aħna, u aghmel li nieħdu r-ruħ għall-merti tal-passjoni ta' Ibnek Ġesù Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Is-sinjal tas-sultan riesaq lejna,
jiddi f' dawl misterjuż is-salib:
fuqu jitla' l-hallieq, biex lill-bniedem
jerga' jilqgħu bħal qabel b'habib.

Daqqa shiħa ta' lanza fuq ġenbu
tiftaħ ġerħa fil-ġisem għaziz:
biex bid-demm u l-ftit ilma li johroġ
niksbu ndafa ta' poplu qaddis.

Sigra sbejħa, li sħaqqlek tizzejjien
bl-ilbies aħmar ta' demm is-sultan,
inti biss kont magħzula biex fuqek
tilqa' l-ġisem qaddis tas-Setgħan.

Hienja int! Ma' dirgħajk kien imdendel
prezz il-fidwa mill-jasar tad-dnub:
ħaddant miegħek il-ġisem ta' Kristu,
ħtaft il-priza lill-għadu megħlub.

Sliem għalik, altar għani tal-Vittma,
li t-tbatija żejjnitek bir-rebħ:
fuqek mietet il-ħajja biex tagħti
lilna l-ħajja w timliena bis-sebħ.

Sliem għalik, o salib, tama tagħna!
Taħtek nersqu bit-talb f'dan iż-żmien:
kun għat-tajjeb il-għajn ta' kull grazzja,
kun għall-ħati ta' maħfra w ħelsien.

Trinità li salvajtna, kull ħliqa
ħajr u barka quddiemek iġġib:
ieqaf dejjem b'għajnuna ħanina
ma' kull min issalvah bis-salib. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Wiċċu tħassar donnu ma kienx bniedem, u s-sura tiegħu ma kontx tqisha ta' bniedem.

Salm 44 (45)

I

Qalbi tfawwar bi kliem sabiħ; †
ngħanni l-għanja tiegħi lis-sultan; *
lsieni pinna ta' kittieb ħafif.

Int l-isbaħ fost ulied il-bnedmin, †
imsawwba l-ħlewwa fuq xufftejk; *
għalhekk bierkek Alla għal dejjem.

Tħażżem, qalbieni, b'sejfek fuq ġenbek; *
ilbes il-ġieħ u l-ġmiel tiegħek!
Irkeb għar-rebħa tas-sewwa u l-ħaqq; *
turik lemintek ħwejjeġ ta' l-għaġeb!
Il-vleġeġ tiegħek jinfdu, †
taħtek jaqgħu l-popli; *
jaqtgħu qalbhom l-għedewwa tas-sultan.

It-tron tiegħek, Alla, għal dejjem ta' dejjem; *
xettru tas-sewwa hu x-xettru ta' saltnatek!
Int tħobb il-ġustizzja u tobghod il-ħażen; *
għalhekk dilkek Alla, Alla tiegħek,
b'żejt il-hena aktar minn shabek.

Bil-mirra u s-sabbara u l-kassja,
kollha fwieħa lbiesek. *
Mill-palazzi ta' l-avorju
jferrħek id-daqq tal-kordi.
Bniet is-sultan joħorgu jilqgħuk; *
f'lemintek is-sultana
mzejjna b'deheb ta' Ofir.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Wiċċu tħassar donnu ma kienx bniedem, u s-sura tiegħu ma kontx tqisha ta' bniedem.

Ant. 2: Nagħtih il-kotra b'sehmu, għaliex hu offra ruħu għall-mewt.

II

Isma', binti, ħares u aġhti widen, *
insa 'l ġensek u 'l dar missierek.
Jitgħaxxaq is-sultan bi ġmielek; *
u int, għax hu sidek, aġtih qima.
In-nies ta' Tir bir-rigali jigu, *
il-kbarat ifittxu l-favuri tiegħek.

Kollha ġmiel bint is-sultan bil-ġawhar, *
minsug bid-deheb ilbiesha.
Għand is-sultan jehduha bix-xbejbiet warajha, *
it-tfajliet li jingħatawlha bi shabha.
Jittieħdu b'għajjat ta' ferħ u hena; *
jidħlu fil-palazz tas-sultan.

Flok missirijietek jilħqu wliedek; *
inti tqegħedhom kapijiet fuq l-art kollha.
Infakkar ismek minn nisel għal nisel;
ifaħħruk il-popli għal dejjem ta' dejjem!

Glorja.

Ant. 2: Nagħtih il-kotra b'sehmu, għaliex hu offra ruħu għall-mewt.

Ant. 3: Alla mliena bil-grazzja f'Ibnu l-għażiż, li fih għandna l-fidwa, bid-demm tiegħu.

Kantiku (Ef 1:3-10)

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, *
li berikna b'kull xorta ta' barka spiritwali,
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †
sa minn qabel il-ħolqien tad-dinja, *
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa
quddiemu fl-imħabba.

Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †
permezz ta' Ġesù Kristu; *
hekk għoġob lir-rieda tajba tiegħu,
għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, *
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demm tiegħu, *
il-maħfra tad-dnubiet,
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. *
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, *
u li kellu jseħh meta tasal il-milja taż-żminijiet;
jigifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda, li hu Kristu, *
kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.

Glorja.

Ant. 3: Alla mliena bil-grazzja f'Ibnu l-għażiż, li fih għandna l-fidwa, bid-demm tiegħu.

LEZZJONI QASIRA

Rum 5:8-9

Alla wera mħabbtu lejna meta Kristu miet għalina, ahna li konna għadna midinbin. Mela kemm aktar issa, li ahna gġustifikati b'demmu, insalvaw permezz tiegħu mill-korla ta' Alla!

RESPONSORJU QASIR

R/. Mulej Ġesù Kristu, * Nadurawk u nberkuk. Mulej.

V/. Għax b'salibek fdejt id-dinja. * Nadurawk u nberkuk. Glorja. Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kif Mosè refa' s-serp fid-deżert, hekk jenhtieg li jkun merfugh Bin il-bniedem, biex kull min jemmen fih ma jintilifx imma jkollu l-ħajja ta' dejjem.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setghani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setghana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - *

b'riżq Abraham u nslu għal dejjem.

Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kif Mosè refa' s-serp fid-deżert, hekk jenhtieg li jkun merfugh Bin il-bniedem, biex kull min jemmen fih ma jintilifx imma jkollu l-ħajja ta' dejjem.

PREĊI

Is-Salvatur tal-bnedmin bil-mewt tiegħu qered il-mewt tagħna, u bil-qawmien tiegħu tana ħajja ġdida. Nadurawh, u b'umiltà kbira nitolbuh u ngħidulu:

Qaddes, Mulej, il-poplu li int fdejt b'demmek.

Agħmel, Feddej tagħna, li nindmu u ningħaqdu aktar bis-sħiħ mal-passjoni tiegħek:

- biex niksbu s-sebħ tal-qawmien għall-ħajja.

Għinna dejjem bil-ħarsien ta' Ommok, li hi l-faraġ ta' l-immniktin:

- biex bħalma int tfarraġ lilna, hekk aħna nfarrġu u nsabbru lil min hu mnikket.

Sieheb fil-passjoni tiegħek lill-fidili kollha li qegħdin ibatu:

- biex fihom infushom ikunu xhieda tas-salvazzjoni tiegħek.

Inti ċcekkint u obdejt sal-mewt, u sal-mewt tas-salib:

- agħmel li l-qaddejja tiegħek jobdu dejjem u jżommu sħiħ sa l-aħħar.

Libbes il-mejtin bis-sura tal-ġisem imsebbaħ tiegħek:

- u wassal lilna wkoll fl-istess xorti tagħhom.

Missierna

Talba

Ħares lejna, o Alla li tista' kollox, ara kemm nonqsu fost tant tiġrib, ta' bnedmin dgħajfa li aħna, u agħmel li nieħdu r-ruħ għall-merti tal-passjoni ta' Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TNEJN

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. Issir l-istedina għall-penitenza.

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. Issir l-istedina għall-penitenza.

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. HENN għalina, Mulej
R. Għax dnibna kontra tiegħek.
V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.
R. U s-salvazzjoni tiegħek agh̃tina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Kristu, dija w jum imsebbaħ,
bik tal-lejl titkeçça d-dalma:
int tassew tad-dawl id-dija,
int xandâr tad-dawl għall-hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,
f'dan il-lejl li ġej ħarisna;
ikun fik il-mistrieħ tagħna,
'tina ftit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,
qalbna tibqa' tishar miegħek;
midd, Mulej, il-leminja

bħala kenn ħanin fuq ħbiebek.

Ejja, Salvatur setġhani,
qatta' x-xbiek ta' l-ġhadu tagħna,
wennes lill-qaddejja tiegħek,
li biex fdejthom xerridt demmek.
Ġieħ u sebħ ġhal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 85 (86)

Talba ta' fqir fil-hemm

Imbierrek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna. (2 Kor 1:3.4)

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, *
għaliex jiena msejken u fqajjar.
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, *
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għalija, Sidi, *
għax lilek ngħajjat il-ħin kollu.
Ferraħ ruh il-qaddej tiegħek, *
għax lejki, Sidi, jien nerfa' ruħi.
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, *
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, *
isma' l-leħen ta' l-ilfiq tiegħi.
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, *

ghax inti żgur twegibni.

Hadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, *
u xejn bhall-ghemil tieghek.
Il-ġnus kollha, li għamilt, jiġu jinxtehtu quddiemek, *
u jsebbhu ismek, Sidi.
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; *
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †
biex nimxi fis-sewwa tieghek; *
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.
B'qalbi kollha nizzik hajr, Mulej Alla tiegħi, *
u nsebbaħ ismek għal dejjem.
Għax kbira hi t-tjieba tieghek miegħi, *
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †
ġemgħa nies qawwija jonsbuli hajti; *
huma nies li ma jagħtux kasek.
Int, Alla Sidi, hanin u twajjeb, *
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.
Hares lejja u henn għalija, †
agħti qawwa lill-qaddej tieghek, *
salva l-iben tal-qaddejja tieghek.
Urini sinjal ta' tjubitek, †
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; *
ghax int, Mulej, tgħinni u tfarraġni.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10

Alla għazilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, ngħixu haġa waħda miegħu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ha nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmtok;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej, aghtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u aghmel li dak li żrajna illum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna

dawk il-ghajnejn tieghek tal-hniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tieghek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taht il-harsien tieghek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li naghmlulek fi htigijietna,
u ehlisna dejjem minn kull tigrub,
o Vergni glorjuza u mbierka.